Water For People

UNO DE TODOS

AÑO
2017

REPORTE
ANUAL

CONTENIDO

1
Carta de la Directora Ejecutiva y Presidenta de la Junta Directiva

2–3
Cobertura Total Para Siempre

4–7
Hitos de Cobertura Total

8–9
Hitos de los Países

10
Plan Estratégico

11–17
Logros 2017

18–19
Finanzas

20–25
Donantes

Estimados amigos y socios,

En el 2017, el trabajo de Water For People alcanzó a 189,000 personas con servicios de agua mejorados, 150,000 personas con servicios de saneamiento mejorado, y 222,000 personas con programas de higiene. La población total impactada positivamente por nuestro trabajo ha alcanzado los 2.8 millones de personas. Cada una de estas personas es parte de la gran historia de alcanzar Cobertura Total Para Siempre con servicios de agua y saneamiento duraderos y de calidad. Individuos, líderes gubernamentales, empresarios, y patrocinadores como ustedes, forman parte de los muchos que se unen por el bien de todos.

Personas como Lilian en Ruanda, quien vende agua todos los días en el quiosco de su pueblo (p.9) y Maritza en Perú, quien lideró el esfuerzo para proporcionar a los alumnos de su escuela agua potable segura (p.6), crean la comunidad global que ayuda a garantizar el derecho básico al agua segura y saneamiento. A través de su creciente negocio en Blantyre, Malawi, John Mathias proporcionará saneamiento seguro y asequible a más familias (p.8). Sus historias, y las de un sinnúmero más de personas de todo el mundo que se parecen, revelan la función única y crucial que desempeñan las madres y alcaldes, profesores y técnicos, para impulsar el logro de agua potable y saneamiento seguro para todos. Cada uno, uno de todos.

Parece apropiado que, en el primer año de nuestro nuevo Plan Estratégico, celebramos alcanzar la Cobertura Total en el municipio de San Pedro, Bolivia, lo que lo convierte en el primer municipio de Cobertura Total Para Siempre en alcanzar tal hito. Nuestro trabajo en San Pedro ha demostrado claramente como nuestros objetivos estratégicos de Prueba, Escala, y Liderazgo Global evolucionan, y en última instancia convergen para ayudarnos a lograr ese cambio transformador. Ahora nuestro trabajo en San Pedro se centrará en la sostenibilidad para proteger la inversión en la infraestructura y asegurar que las comunidades mantengan servicios seguros y confiables. Ya que hemos alcanzado a Cobertura Total, implementaremos nuestra Lista de Verificación de Servicios Sostenibles recientemente desarrollada para monitorear la sostenibilidad a medida que continuamos con nuestros esfuerzos de alcanzar Para Siempre.

¡Gracias por ser uno de cada uno e impulsar el cambio para miles de personas que ahora pueden contar con agua potable y saneamiento que durará para las generaciones venideras!

Con agradecimiento,

Eleanor Allen
Directora Ejecutiva

Nancy Card
Presidenta, Junta Directiva

Water For People promueve servicios de agua segura y saneamiento para cada familia, hospitales, centros de salud, y escuelas, asegurando que estos servicios sean sostenidos por comunidades, empresas, y gobiernos fuertes. Esta misión es cumplida por los “unos” que se reúnen por el bien de Todos – comunitarios, emprendedores, y políticos que se comprometen a asegurar que cada familia, hospitales , centros de salud, y escuelas tengan agua y saneamiento para las generaciones venideras. Estos servicios son la base del progreso social.

Este año, celebramos a las personas que componen Cobertura Total.

HITOS DE COBERTURA TOTAL

Bolivia

6,290 personas
35 escuelas
12 hospitales y centros de salud

Alcanzar a Cobertura Total en San Pedro, Bolivia, significa que cada familia, centro de salud y escuela tiene acceso a servicios de agua confiables.

El municipio de San Pedro, Bolivia, es el primer municipio en el que trabajamos a nivel mundial para alcanzar a Cobertura Total con agua potable confiable.

Este importante hito es el resultado de años de trabajo de nuestros socios y Water For People, con un fuerte apoyo del gobierno nacional y local. Las oficinas de agua y saneamiento en las municipalidades de Bolivia han jugado un papel importante en alcanzar acceso universal, ya que brindan un apoyo directo a los comités de agua que gestionan los sistemas de agua.

Ahora que San Pedro ha alcanzado a Cobertura Total, el municipio cambiará para enfocarse en mantener los servicios Para Siempre. Este impulso se está extendiendo en toda Bolivia, y se espera que otros dos municipios alcancen la Cobertura Total en 2018.

Isidora Calderon Vargas es una madre soltera que vive en San Pedro, Bolivia. A los desafíos que Isidora enfrenta como madre soltera, se sumaba el tener que pasar una hora y media cargando baldes de agua desde el único punto de agua en el pueblo para cocinar, bañarse, y beber. Desperdicia tiempo valioso que podria emplear en generar ingresos o pasar tiempo con sus hijos.

Yanine Gutierrez es la primera mujer directora de la oficina de agua y saneamiento del municipio de San Pedro, Bolivia. Bajo su liderazgo, todos en San Pedro han recibido acceso al agua. “Al principio, era difícil,” dice ella. “Pero estoy muy contenta con lo lejos que hemos llegado.”

Yanine se toma su trabajo muy en serio – ella sabe cuán importantes son los servicios de agua y saneamiento para la salud y el futuro de todo el municipio de San Pedro. Su enfoque es mantener acceso universal, asegurar la alta calidad, promoviendo la sostenibilidad de servicios de agua, y priorizando saneamiento mejorado en todo el municipio. Yanine incluso pudo compartir lecciones de San Pedro en un evento global del Congreso de Desarrollo de la Asociación Internacional del Agua en Buenos Aires, Argentina.

Martin Marcelino Panzo ha estado ensañando química y biología en el pueblo de San José del Norte en San Pedro hace 16 años. Como parte de su compromiso personal para asegurar que el agua en San José del Norte sea segura para el consumo humano, ha creado un laboratorio de calidad de agua en la escuela. Los estudiantes ayudan a dirigir el laboratorio, realizando pruebas de agua y tratando lo suficiente para abastecer de agua potable a dos escuelas y un hospital.

Los estudiantes de la escuela de Martin se dedican a aprender de agua y saneamiento. Escriben sobre ello en clase de gramática, cantan sobre ello en clase de música, y lo representen a través de pinturas y dibujos en clase de arte. La creación de este tipo de cambio de comportamiento ha contribuido al impulso de alcanzar la Cobertura Total en San Pedro.

PROGRESO HACIA COBERTURA TOTAL

Perú

Asunción, Perú: Cada escuela y centro de salud tiene acceso a agua confiable - 48 escuelas y cuatro centros de salud.

Alcanzar a todas las escuelas y centros de salud con agua es a menudo el primer paso a Cobertura Total Para Siempre, que se está expandiendo en Asunción. Se alcanzará Cobertura Total con servicios de agua confiable en todo el distrito en 2019.

En el distrito del Asunción, Perú, una maestra estaba dedicaba a cambiar el futuro de agua para toda su comunidad. Maritza Rodríguez Atalaya ha sido maestra de ciencias y medioambiente en la escuela secundaria del pueblo durante 15 años.

“Amo mi carrera,” dice. “Ser maestra es mi pasión.” Poco después de comenzar a enseñar en Asunción, notó que los estudiantes iban a un manantial sin protección para recoger agua para beber – pero estaba contaminada y causaba diarrea y otras enfermedades, que a menudo mantenían a los estudiantes en casa.

A pesar de la resistencia de la dirección de la escuela, Maritza estaba determinada a crear un cambio. Ella siguió adelante, enseñando sobre la importancia de agua segura, higiene, y cuidado del medioambiente. En 2015, cuando la escuela contrató un nuevo director, le dijo a Maritza que tendría todo su apoyo.

Desde entonces, la escuela ha estado conectada a aquel manantial que ahora está protegido y el agua que antes estaba contanminada, ahora es potable. La educación que Maritza comenzó en su propio salón de clase sobre el agua, higiene, y el medioambiente, ahora se ha extendido por toda la escuela, diseminándose en todos los salones de clases y empoderando a los alumnos, para que cambien normas en sus propias familias y comunidades.

India

“El agua y el saneamiento son muy importantes, ya que estas dos cosas tienen un impacto inmenso en nuestra salud y desarrollo general.”

Isla de Sagar, India: Cada escuela y clínica tiene agua confiable – 121 escuelas y tres centros de salud.

Alcanzar a cada escuela y centro de salud en la Isla de Sagar es un hito importante para el trabajo de Water For People en la India. En las escuelas, promovemos un enfoque participativo que involucra a los estudiantes en el diseño y la construcción de nuevas instalaciones de agua y saneamiento, lo que les proporciona un sentido de propiedad. Cada escuela tiene un comité de agua y saneamiento dirigido por estudiantes o Gabinete Infantil, que promueve educación en higiene y el uso apropiado de instalaciones de agua y saneamiento.

En las nuevas instalaciones sanitarias se incluyen servicios de higiene menstrual, como toallas sanitarias e incineradores para la eliminación de toallas, lo que permite que las niñas asistan a la escuela cuando tienen la menstruación. Los estudiantes de la isla de Sagar están llevando a sus familias lo que aprenden, cambiando el uso de agua y saneamiento en sus horagares y comunidades.

Cada jornada escolar en la Isla de Sagar, inicia con una clase de higiene. La asamblea de la escuela incluye un recordatorio a todos los estudiantes de la limpieza, y cada día los estudiantes prometen cumplir con prácticas saludables e higiénicas. Dipa, de nueve años, es Ministra de Salud en el Gabinete Infantil de la escuela, lo que significa que es responsable de asegurar que los estudiantes cumplan su promesa diaria.

“El agua y el saneamiento son muy importantes, ya que estas dos cosas tienen un impacto inmenso en nuestra salud y desarrollo general,” dice Dipa. Antes de que la escuela construya nuevas instalaciones de agua y saneamiento, los 165 estudiantes de la escuela sólo tenían un baño y dos urinarios para compartir.

“Esto no era suficiente. Tuvimos que esperar mucho tiempo mientras el baño estaba ocupado. No había agua corriente y los urinarios estaban muy sucios y antihigiénicos.”

“Solíamos entrar en pánico ante la idea de tener que usar el baño en la escuela,” recuerda Dipa.

Junto con las nuevas instalaciones sanitarias y agua, la escuela de Dipa también empezó a impartir educación en higiene para reforzar la importancia de usar las instalaciones de agua y saneamiento y de mantenerlas limpias. Estas sesiones regulares de higiene han cambiado el comportamiento en la escuela.

“Muchos de mis amigos van a casa y comparten con sus padres lo que aprenden sobre agua e higiene,” dice Dipa. “También comparto con mis padres lo que nos enseñan, y ellos ya instalaron un grifo con agua corriente y un baño en nuestra casa.”

HITOS DE LOS PAÍSES

Malaui

Mercados de Saneamiento Crecientes
La meta de Water For People es dar a las familias opciones para saneamiento descentralizado deseable y asequible – letrinas, tanques sépticos, y varios productos para baños en áreas donde no hay alcantarillado. También apoyamos a los contratistas que construyen o vacían letrinas y promueven la gestión segura de los desechos – emprendedores como John Mathias en Blantyre, Malawi.

John creció en pobreza y tenía que cambiar trabajos frecuentemente, en vez de terminar su educación formal. No pudo encontrar un trabajo consistente que le pagara lo suficiente para mantener un nivel de vida decente para su familia, hasta que asistió a una capacitación sobre construcción de instalaciones sanitarias.

John comenzó una empresa de construcción de letrinas y pudo identificar una oportunidad de mercado para otra parte de la cadena de valor de saneamiento: el vaciado de letrina de fosa cuando las letrinas se llenan. Agregando este servicio a su porfolio de saneamiento, resultó ser una decisión lucrativa. Sus ganancias han crecido hasta más de $1,100 por mes – un monto que le permite mantener a su familia y continuar las inversiones en su negocio. “Quiero abrir tiendas en todos los municipios de Malawi para que mis servicios sean fácilmente accesibles,” dice John.

Guatemala

Escalando las Oficinas Municipales de Agua y Saneamiento
Las oficinas municipales de agua y saneamiento, que sirven como empresas públicas de agua rural, son fundamentales para alcanzar la Cobertura Total Para Siempre, ya que proporcionan las operaciones y el mantenimiento de los sistemas de agua. En la ausencia de una Ley Nacional de Agua en Guatemala, Water For People ha estado promoviendo la creación de estas oficinas municipales de agua y saneamiento para apoyar la gestión de sistemas de agua.

El año pasado, iniciamos capacitaciones en todo el país para desarrollar la capacidad de los municipios para administrar estas oficinas de agua y saneamiento, con la esperanza de alcanzar a los 340 municipios de Guatemala. Seguimos aprovechando nuestra posición con la Red Nacional de Agua y Saneamiento para abogar por una Ley Nacional de Agua que brinde más apoyo a las oficinas distritales de agua y saneamiento.

Nicaragua

Expansión de Microfinanzas con MiCrédito
Water For People ha trabajado con varias instituciones microfinancieras en Nicaragua para proporcionar préstamos pequeños a las familias para que inviertan en saneamiento. En 2017, Water For People formó una alianza con MiCrédito, una organización microfinanciera influyente en Nicaragua. MiCrédito opera a nivel nacional, permitiendo que Water For People ampliar su alcance. Water For People está capacitando a los asesores de crédito de MiCrédito sobre la promoción de préstamos, así como conectando a MiCrédito y sus clientes con los proveedores de suministros de saneamiento, ferreterías, y contratistas de construcción. En el primer año de la alianza, el objetivo es el de proporcionar a más de 400 familias rurales acceso a los recursos financieras que necesitan para mejorar el saneamiento de sus familias.

En total, a finales de 2017, más de 1,000 préstamos para baños han sido distribuidos por todos los socios de microfinanzas de Water For People en Nicaragua.

Uganda

Nuevo Modelo de Gestión de Sistemas Rurales de Agua
En Uganda, Water For People implementó un modelo nuevo de gestión de agua en el municipio de Kamwenge que promoverá el modelo de Cobertura Total Para Siempre y brindará a más personas servicios de agua confiables y seguros. El nuevo modelo agrupa todos los sistemas de agua entubada en el municipio bajo la administración de un operador privado. Como parte del modelo de Agua como Negocio de Water For People, este operador crea puestos de trabajo mediante el empleo de personal de operaciones y mantenimiento, como mecánicos, trabajadores de quioscos de agua, y encargados de grifos públicos.

Se espera que la consolidación de la gestión bajo un solo operador aumente el acceso al agua potable y mejore la eficiencia y sostenibilidad de los servicios de agua. A través de las tarjetas de control de la comunidad, los usuarios del agua tienen oportunidades regulares de proporcionar retroalimentación sobre la calidad de su servicio de agua.

Honduras

Alcanzando a las Familias Remotas
Alcanzar realmente a Cobertura Total Para Siempre significa ir a algunas de las zonas más remotas y rurales para alcanzar a familias extremamente dispersas con agua potable. En 2017, estudiamos cómo hacer esto en Honduras. Se desarrollaron y probaron varios modelos: se seleccionaron tres modelos como mejores opciones para alcanzar estas familias. Estos contemplaron la ampliación de sistemas existentes, la construcción de pequeños sistemas de agua, y apoyo a modelos de autoabastecimiento como captación de aguas de lluvia y bombas familiares, cuando las familias viven fuera del área de servicio del sistema de agua comunitario.

Este trabajo tendrá aplicaciones globales, ya que muchos municipios de Cobertura Total Para Siempre, enfrentan a retos similares para alcanzar hogares extremadamente remotos.

Ruanda

Empezando en un Nuevo Municipio
En 2017, Water For People empezó la construcción de sistemas en Gicumbi – un nuevo municipio de Cobertura Total Para Siempre en Ruanda, vecino de Rulindo, el primer municipio de Cobertura Total Para Siempre a nivel mundial. El primer sistema de agua en Gicumbi se completó en 2017 y abastece a más de 9,000 personas en 18 comunidades. Los miembros de la comunidad como Lilian están entusiasmados con el cambio.

“Antes, usábamos agua de los pantanos y causaba muchas enfermedades como la fiebre tifoidea. Muchos niños sufrían de la diarrea, Ahora tenemos agua a pocos metros de nuestras casas,” dijo Lilan Uwizeyimana.

También se completó una planta descentralizada de tratamiento de lodos fecales, (DEFAST), en Gicumbi. en 2017. La planta DEFAST de Gicumbi proporcionará servicios de tratamiento de residuos asequibles a casi 18,000 familias. Además de beneficiará a un campamento de refugiados, un centro de salud, escuelas y universidades locales, así como la cárcel local.

PLAN ESTRATÉGICO

Nuevo en 2017

En 2017, lanzamos nuestro nuevo Plan Estratégico 2017-2021: Aumentar nuestro impacto 20 veces. El plan describe nuestros objetivos estratégicos de Prueba, Liderazgo Global, y Escala.

Prueba
El objetivo del modelo de Cobertura Total Para Siempre es lograr un cambio sistémico a largo plazo para agua y saneamiento. Hemos visto avances en los más de 30 municipios en los que hemos trabajado desde 2011, lo que demuestra que Cobertura Total es transformador y sostenible. Durante los próximos cinco años, continuaremos probando este modelo, trabajando para alcanzar Cobertura Total con servicios de agua mejorados en más de 40 municipios. En colaboración con nuestros socios, estableceremos oficinas distritales de agua y saneamiento solidas que nos permitirán hacer la transición a un papel de supervisión en 20 municipios, empezar en nuevos municipios, y proporcionar servicios de agua confiables para 4 millones de personas (ver p. 12-15 para ver cómo estamos probando Cobertura Total Para Siempre).

Liderazgo Global
Nuestro objetivo es acelerar el cambio social a través de la colaboración y el intercambio de nuestros hallazgos. Constantemente estamos buscando oportunidades a nivel global para compartir nuestro viaje usando el modelo de Cobertura Total Para Siempre, para poner fin a la crisis global de agua y saneamiento. Nos esforzamos para ser una voz clara y convincente en foros globales, promoviendo un cambio sistémico a largo plazo. (Ver pg. 16-17 para nuestras actividades de Liderazgo Global).

Escala
Una vez que el ímpetu hacia Cobertura Total Para Siempre se construye a nivel distrital, la réplica del modelo a nivel nacional, dirigido por ministros nacionales y autoridades de agua, se vuelve más fácil. Lo hemos visto ocurrir, sobre todo en cuatro países: Bolivia, Perú, Ruanda, y Uganda. Con los gobiernos nacionales a la cabeza, podemos asesorarlos para alcanzar acceso universal – Cobertura Total Para Siempre. Nuestra colaboración con la Agenda para el Cambio es un fuerte ejemplo de cómo la colaboración entre las organizaciones sin fines de lucro y los filántropos, genera un impulso a nivel nacional. (Ver pg. 16-17 para algunas de nuestras actividades de Escala).

En saneamiento, trabajamos para escalar iniciativas a través de nuestro modelo de Saneamiento Sostenible bajo mecanismos de mercado, que pone a prueba planes de negocio, prueba ideas viables en el mercado, y luego trabaja para escalar las mejores soluciones. En 2017, probamos 12 iniciativas de ideas, 17 en el mercado, y 4 a escala.

LOGROS

Impacto en 2017

Marco Nuevo de Monitoreo
En 2017, Water For People implementó un nuevo marco de monitoreo más robusto que se basa en nuestra experiencia y liderazgo en esta área. El marco nuevo agrega el monitoreo de servicios de agua domésticos, listas de verificación de servicios sostenibles para monitorear el progreso hacia Para Siempre, y herramientas de análisis de activos para ayudar a las oficinas distritales en la evaluación de las condiciones de componentes de los sistemas, la planificación del mantenimiento y la reparación. Estas nuevas herramientas de monitoreo y evaluación, mejoran nuestra precisión y transparencia, y ya nos están llevando a mejores decisiones basadas en datos.

189,603
Personas con acceso nuevo al agua

158,524
Personas con nuevos servicios de saneamiento

238,071
Personas recibieron educación de higiene

2.8
Millones de personas

Este número representa a las personas que viven en los municipios de Cobertura Total Para Siempre a nivel mundial que tienen acceso a servicios de agua confiables.

429
Empleos creados

161
Escuelas con nuevo acceso al agua

519
Comunidades con acceso nuevo al agua

4
Centros de salud con nuevo acceso al agua

Hitos de Cobertura Total

Medimos nuestro progreso hacia Cobertura Total con agua segura trabajando a niveles comunitaria, de instituciones públicas (escuelas y centros de salud) y hogares. Cuando se hayan completado los tres hitos, podemos declarar con confianza que todos en un municipio tienen acceso a servicios de agua confiables. Aquí hay una vista de los hitos pasados, presentes, y futuros proyectados.

*Aunque actualmente trabajamos en 32 municipios de Cobertura Total Para Siempre, este gráfica solo demuestra los municipios proyectadas a alcanzar a la Cobertura Total a los niveles de comunidad, instituciones públicas, y hogares hasta 2021, el final de nuestro actual periodo de plan estratégico.

**Muchos de nuestros programas distritales se iniciaron en 2011. A medida que nos acercamos a la Cobertura Total en los municipios donde trabajamos, la dificultad y el costo de establecer acceso a servicios de agua de calidad duradera, aumenta. Esto es típico de un programa de este tipo, ya que las últimas personas que reciben servicios son lo más difíciles a alcanzar. Reconocemos esto en nuestros esfuerzos de planificación y sabemos que alcanzar la Cobertura Total generalmente tarda 5 a 10 años por municipio, dependiendo de factores como la población, la densidad poblacional, y el cofinanciamiento del gobierno, con la población alcanzada cada año, disminuye la segunda mitad de nuestro programa.

Lista de Verificación de Servicios Sostenibles

En 2017, Water For People implementó una nueva herramienta de monitoreo para evaluar el progreso hacia servicios de agua que duren Para Siempre. La Lista de Verificación de Servicios Sostenibles, monitorea las brechas de cada municipio en su camino a los servicios sostenibles, considerando ocho métricas bajo tres categorías: autoridad de servicio, proveedor de servicio, y gestión de recursos hídricos. Es una herramienta visionaria para municipios y países en el camino a alcanzar el sexto objetivo de desarrollo sostenible de las Naciones Unidas – garantizar la disponibilidad y gestión sostenible del agua y saneamiento para todos.

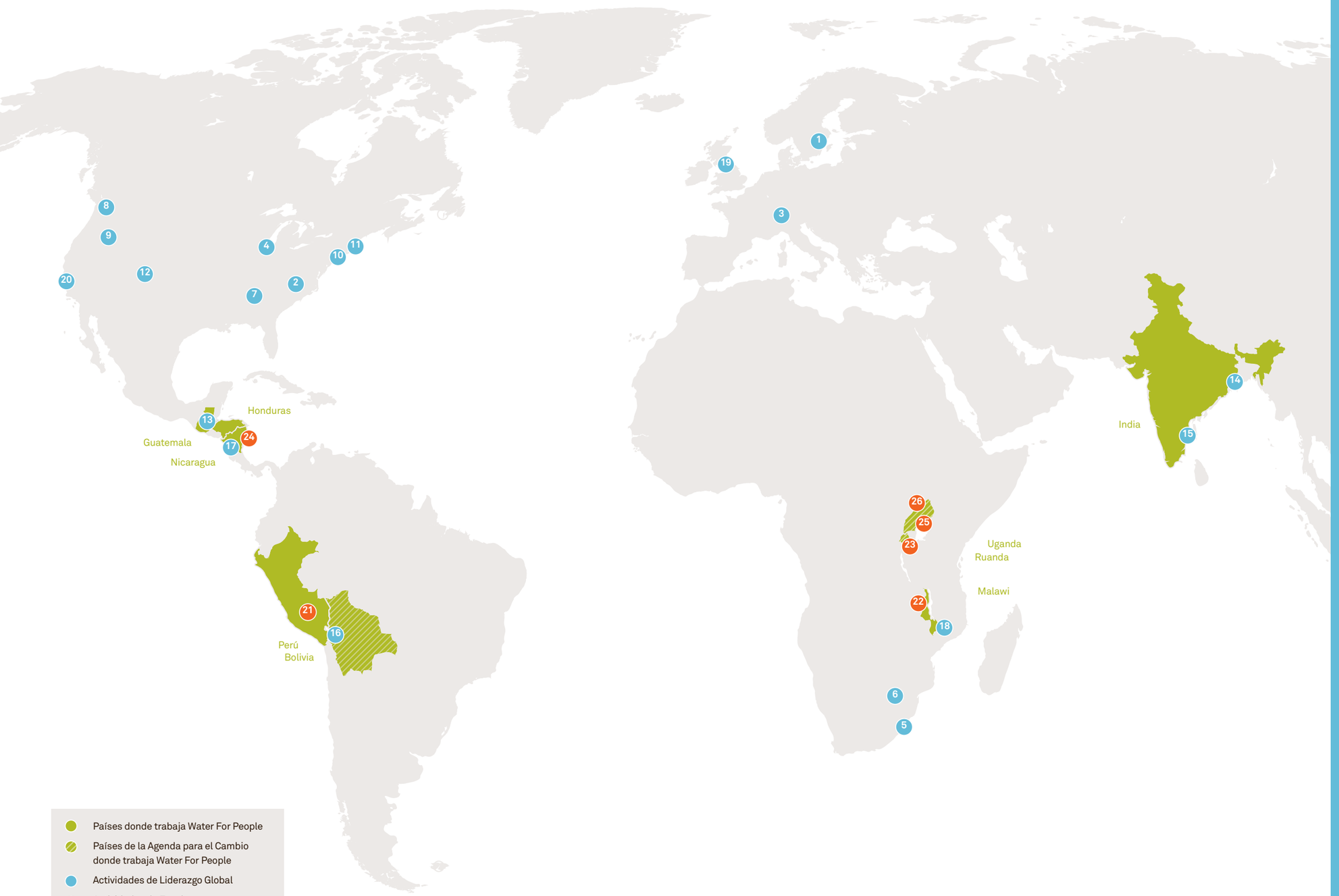
REGIÓN	PAÍS	MUNICIPIO	PROGRESO HACIA LA SOSTENIBILIDAD EN LOS OCHO INDICADORES**
América Latina	Bolivia	Arani	
		Cuchumuela	
		San Benito	
		San Pedro	
		Tiraque	
		Villa Rivero	
	Guatemala	San Andrés Sajcabajá	
		San Antonio Ilotenango	
		San Bartolomé	
		Santa Cruz del Quiché	
	Honduras	Chinda	
		El Negrito	
		San Antonio	
	Nicaragua	La Concordia	
		San Rafael del Norte	
	Perú	Asunción	
		Cascas	
África	Malaui	Blantyre	
		Chikwawa	
	Ruanda	Gicumbi	
		Rulindo	
	Uganda	Kamwenge	
Asia	India	S24 Patharpratima	
		S24 Sagar Island	
		Sheohar	

Sostenible Aun no sostenible

*Esta lista incluye los municipios en los que se ha implementado la Lista de Verificación de Servicios Sostenibles hasta 2017. Esta lista se ampliará a medida que sigamos aumentando nuestro impacto a través de nuestro plan estratégico.

**Los municipios son clasificados en ocho indicadores de sostenibilidad. Este gráfico demuestra progreso hacia sostenibilidad en los ocho indicadores que incluyen: Estructura de Autoridad de Servicio, Finanzas, Gestión, y Monitoreo (4 indicadores); Estructura del Proveedor de Servicio, Finanzas, y Operaciones y Mantenimiento (3 indicadores), y Gestión de Recursos Hídricos (1 indicador).

Actividades de Escala y Liderazgo Global



Actividades de Liderazgo Global

1 Presentación en la Semana Mundial de Agua (Estocolmo, Suecia)

2 Presentación en la Conferencia de Agua y Salud (Chapel Hill, North Carolina, EE. UU.)

3 Premio Schwab para el Emprendimiento Social (Geneva, Suiza)

4 Premio de la Federación de Agua y Medio Ambiente (Chicago, Illinois, EE. UU.)

5 Presentaciones en el Foro Económico Mundial (Durban, Sud África)

6 Premio de Soluciones para el Desarrollo Sostenible de la Comisión de Investigación en Agua (Pretoria, Sud África)

7 Palabras de presentación en el Cumbre Mundial de Agua como parte de los Rotarios Internacionales (Atlanta, Georgia, EE. UU.)

8 Palabras de presentación en la Conferencia de Agua y Biosólidos (Seattle, Washington, EE. UU.)

9 Palabras de Presentación en la conferencia anual de la Asociación de Agua Limpia de la zona noreste del Pacifico (Bend, Oregón, EE. UU.)

10 Presentación a la conferencia de Salud Pública y Innovación en Yale (Yale, Connecticut, EE. UU.)

11 Palabras de Presentación para el Premio de Innovación en Agua de MIT (Cambridge, Massachusetts, EE. UU.)

12 Presentación al simposio de agua de Colorado State University (Fort Collins, Colorado, EE. UU.)

13 Presidencia de la Red de Agua y Saneamiento (Guatemala City, Guatemala)

14 Presentación en la conferencia de la Alianza Global de Agua (Kolkata, India)

15 Presentación en la cuarta conferencia de gestión de lodos fecales (Chennai, India)

16 Presentación sobre la estrategia de saneamiento sostenible con el Banco Mundial y socios gubernamentales (La Paz, Bolivia)

17 Vicepresidencia de la Red de Agua y Saneamiento en Nicaragua (Managua, Nicaragua)

18 Miembro de la Junta Directiva de la Red de Agua y Saneamiento Ambiental (Blantyre, Malawi)

19 Presentación en la conferencia de Agua, Ingeniería, y Desarrollo (Loughborough, UK)

20 Conferencia en la Universidad de California at Berkeley (Berkeley, California, EE.UU.)

Actividades de Escala

21 Acuerdo firmado con el gobierno del Perú sobre la colaboración para alcanzar el acceso universal al agua, saneamiento e higiene

22 Everyone Forever model is being replicated by government and El modelo de Cobertura Total para Siempre se está replicando por el gobierno y ONGs socios en seis nuevos municipios en Malawi, con el modelo de Cobertura Total ahora cubriendo 20% de la población de Malawi.

23 El modelo de Cobertura Total está siendo replicado por el gobierno y ONGs socios en cuatro nuevos municipios en Ruanda, cubriendo 25% de la población

24 Firma de una alianza con MiCrédito en Nicaragua para ampliar préstamos para saneamiento

25 Firma de una alianza con Post Bank en Uganda para ampliar préstamos para saneamiento

26 Ampliación de los modelos comerciales de saneamiento y plantas de tratamiento de lodos fecales descentralizados (Lira and Kitgum municipios, Uganda)

FINANZAS

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO | 30 SEPTIEMBRE 2017 Y 2016

ACTIVOS	2017	2016
ACTIVOS CORRIENTE		
Efectivo y equivalente	$ 5,318,863	$ 3,227,377
Contribuciones por cobrar actuales	4,730,323	3,178,328
Gastos prepagados y otros activos	538,461	496,845
Tota, Activo Circulante	10,587,647	6,902,550
INVERSIONES	2,402,783	4,268,843
CONTRIBUCIONES A LARGO PLAZO A COBRAR, NETAS	1,170,439	367,189
BIENES Y EQUIPOS, NETOS	586,437	738,203
Activos Totales	$ 14,748,305	$ 12,276,785
PASIVO Y BIENES NETOS		
PASIVO CORRIENTE		
Cuentas por Pagar y Gastos Acumulados	$ 2,204,011	$ 1,557,552
Alquiler diferido	115,189	125,997
Total, Pasivo Circulante	2,319,200	1,683,549
OBLIGACIONES PARA FONDOS DE PENSIONES	0	242,029
ACTIVOS NETOS		
Sin restricciones	8,630,969	8,384,057
Con restricciones temporales	3,798,137	1,967,150
Total, Activos Netos	12,429,106	10,351,207
Pasivo Total y Activos Netos	$ 14,748,306	$ 12,276,785

ESTADO DE ACTIVIDADES CONSOLIDADOS | 30 SEPTIEMBRE 2017 Y 2016

	2017	2016
	Total	Total
INGRESOS	$ 21,201,108	$ 19,214,569
Contribuciones, Subvenciones, y Patrocinios	420,902	734,763
Donaciones en especie	2,806	230,837
Interés de eventos especiales	42,044	38,390
Pérdidas no realizadas	(4,577)	(3,414)
Otros ingresos	332,547	176,528
Ingreso Total	21,994,830	20,391,673
GASTOS		
Servicios Programáticos	16,124,435	16,056,070
Servicios de Apoyo		
Gestión y Gastos Generales	1,977,494	2,185,421
Recaudación de Fondos	1,815,002	2,070,878
Total Servicios de Apoyo	3,792,496	4,256,299
Total de gastos	19,916,931	20,312,369
CAMBIO EN ACTIVOS NETOS	2,077,899	79,304
Activo netos – Inicios del año	10,351,207	10,271,903
ACTIVOS NETOS – FINALES DEL AÑO	$ 12,429,106	$ 10,351,207

2017 Gastos por región
44% África
40% América Latina
16% India

2017 Uso de Fondos
81% Programas
10% Administración
9% Recaudación de fondos

2017 Fuentes de Ingresos

- 58% Fundaciones
- 15% Corporaciones
- 8% Individuos
- 6% Comités
- 6% Donaciones en fuentes de empleo
- 4% Otro
- 2% En especie
- 1% Gobierno

GRACIAS
a nuestros donantes

Socios generosos como usted son cada uno de nosotros – impulsando el trabajo crucial de alcanzar la Cobertura Total con agua segura y servicios de saneamiento que duran Por Siempre. Gracias por su continuo apoyo.

Donaciones recibidas entre 1 octubre 2016 – 30 septiembre 2017

Socios Estratégicos Globales de Cobertura Total Para Siempre
Más de $1 Millón
charity: water
Conrad N. Hilton Foundation
LDS Charities
One Drop Foundation

Visionarios de Cobertura Total Para Siempre
$500,000 - $999,999
Absolut Elyx

Campeones de Cobertura Total Para Siempre
$250,000 - $499,999
Anonymous (1)
AECOM and Employees
BID-FOMIN
CH2M and Employees
The Coca-Cola Africa Foundation
Colgate-Palmolive
Keurig Green Mountain
Kimberly-Clark Corporation
The Rick and Nancy Moskovitz Foundation
One Foundation
The Stephen & Sandy Rosenthal Family Foundation
Stone Family Foundation
Xylem, Inc. and Employees

Líderes de Cobertura Total Para Siempre
$100,000 - $249,999
Anonymous (1)
American Water and Employees
Autodesk Foundation
Bentley Systems and Employees
Brown and Caldwell and Employees
CDM Smith and Employees
Connecticut Water Company
COSUDE Swiss Cooperation Agency
EDUCO
John F. and Mary A. Geisse Foundation
Global Impact

Indiana Section AWWA
Lindsay Corporation
New Jersey Section AWWA
Osprey Foundation
Pacific Northwest Section AWWA
Tableau Foundation
Texas Section AWWA
UNICEF
University of Strathclyde Research & Innovation
Water for All

Defensores de Cobertura Total Para Siempre
$50,000 - $99,999
Anonymous (1)
The Adventure Project
Carollo Engineers and Employees
The Deutsche Gesellschaft fur Internationale Zusammenarbeit
EA Engineering, Science, and Technology, Inc. and Employees
Florida Section AWWA
Pentair Foundation
Ride With Purpose Association
The Spurlino Foundation
TOMS
United States Agency for International Development
The Waterloo Foundation

Promotores de Cobertura Total Para Siempre
$20,000 - $49,999
Anonymous (2)
American Water Works Association and Employees
Arcadis and Employees
Arizona Water Association
Atlantic Canada Water Works Association
Blackie Fund
British Columbia - Yukon Committee
California-Nevada Section AWWA
Carylon Corporation
Cla-Val Company
Communications Strategy Group
DLA Piper, LLP
European Union
FeelGood
Ford Meter Box Company, Inc.
Georgia Section AWWA
Signe Hanson
Las Vegas Valley Water District and Employees
Louisville Water Company and Employees
Pat and Linda McCann
Ministry of Water and Environnment
Minnesota Section AWWA
Missouri Section AWWA & Missouri WEA
Nalco Company and Employees
Ohio Section AWWA & Ohio WEA
Ontario Water Works Association
Paddle8 Inc.
Pennsylvania Section AWWA
Project Waterfall
PSI
Rocky Mountain Section AWWA & Rocky Mountain WEA
William and Kathleen Roe Fund
Sage Fund
SNV Netherlands Development Organization
Southwest Section AWWA
David and Elizabeth Steinglass
Two Parts
Virginia Section AWWA & Virginia WEA
Western Canada Section AWWA

Patrocinadores de Cobertura Total Para Siempre
$5,000 - $19,999
Anonymous (5)
Vivian Acebal and Andrea Baldo
Alabama/Mississippi Section AWWA
Jana Andersen
Harlan and Lois Anderson Family Foundation
Arzan Wealth and Employees
Bay Area Water Works Association
Susan Bernstein
Black & Veatch and Employees
Burchenal Family Foundation, Inc.
Nancy and Robert Card
Cars Helping Charities
Central Pennsylvania Water Quality Association
Chesapeake Section AWWA
Chesapeake Tri-Association Conference
Chesapeake WEA
Connecticut Section AWWA
Crooked Stave Artisan Beer Project
Charles Curry
Mary Catherine Dawson
Mr. Michael Deane
Sandy and Linda Dee
Eastern Municipal Water District and Employees
Brian and Elizabeth Eaton
Ecolab, Inc. and Employees
Elkay and Employees
Alan and Karen Farkas
Steven and Lisa Ford
Fredy Rosenbaum Foundation
Mr. Jeff Friesen
Geosyntec Consultants
Global Water Challenge
Ground Water Consortium
Gil Hagan and Anne Wade
Hamilton Community Foundation
Hazen and Sawyer
HDR, Inc. and Employees
ICF and Employees
Illinois Section AWWA
Indiana WEA
Intermountain Section AWWA
Iowa Section AWWA & Iowa WEA
Mrs. Joyce and Mr. Latimar Jackson
Janji Running
Jockey Hollow Foundation
K2 Wind Foundation
Mary Kay and Thomas Kaufmann
Kentucky/Tennessee Section AWWA
Ronald and Eva Kinney Family Foundation
Labaton Sucharow, LLP
Lavalette Holdings Corp
Los Angeles Department of Water and Power and Employees
Christopher McGauley
Michigan WEA
Morgan Stanley
David and Kimberly Nastro
Nebraska Section AWWA
Nebraska WEA
Kenneth Nechin and Annette Bicher
Neptune Technology Group Inc.
Netsuite
New England Section AWWA
Cynthia Norford
North Carolina Section AWWA & North Carolina WEA
North Dakota Section AWWA

Northrop Grumman
Olivia Jones Family Foundation
Olsson Associates
Oswald Family Foundation
Pacific Northwest Clean Water Association
Robert and Abigail Page
Cynthia Paulson and Deb Bink
Jim and Heide Reilly
Robert Brkich Construction Corp.
Mike and Marianne Seiler
Shell Oil Company Foundation and Employees
Siemens Caring Hands Foundation and Siemens Employees
Sperry Product Innovation
Maureen Stapleton
Mary Staudenmaier
Susan Story
Tara Sweet
The Taber Family
Tata & Howard and Employees
Ten for 10: Water for Africa
Tetra Tech
Texas WEA
Tighe & Bond Consulting Engineers
United Health Group and Employees
VMWare and Employees
Malcolm Walter
Water & Wastewater Operators Association
Water Environment Association of Ontario
Water Research Commission
WaterOne
Christopher Watkins
David Wengert

Amigos de Cobertura Total Para Siempre

$1,000 - $4,999

Anonymous (13)
A.C. Flora High School
Bruce and Susan Adams
Alan Plummer Associates, Inc.
Robert and Carol Allison
AmazonSmile Foundation
American States Water Company and Employees
Naomi and Ron Anafi
Michael and Annette Ancona
Cheryl and Dee Anstett
AYCO Charitable Foundation
Backflow Solutions
Barrett Environmental & Educational Foundation
Beanfields Snacks
William Bekemeier
Daniel Bergstrom
David Berhenke
Berman Field Foundation
Michael and Pamela Bittner
The Boeing Company and Employees
Dr. Paul and Mrs. Barbara Bowen
The Bowling Family Foundation
Bart and Elaine Boyer
Brain Surgery Worldwide, Inc.
Bill Brennan
Township of Bridgewater
Guy and Tanya Broadbent
Gary and Ellen Brock
Brother Mobile Solutions
Barbara Brown
Mary Brown
Paul Brown

Susan Bryan and Frank Adams
Bernie Bullert
Mary Catherine Bunting
Burns & McDonnell Foundation
Christopher Bushra
Business For Isness Foundation
The Robert Owen Bussey and Ellen Levy Bussey Charitable Fund
C & T Associates, Inc.
California WEA
Donna Callejon and Debbie Whiteside
Campari America
Mr. Joseph Canney
Scott Carpenter
Christina Casler
Charity Buzz
Brian and Dawna Chester
Teresa Cheung
Christ On The Mountain
Thomas J. Christman
Cisco Systems, Inc. and Employees
City of Seattle
Edward and Susan Clerico
The Cobb Foundation
The Coca-Cola Foundation
Cole Engineering
Coleman Engineering
Community First Foundation
Community Shares of Colorado
Contra Costa Water District and Employees
Corona Environmental Consulting
Cox Farms Virginia, Inc.
John Coyne
Roger and Pauline Cronin
Richard Cunningham
Richard D'Amato, II
Anton Dapcic
Theresa D'Ardenne
Amanda Davis
Michael De Ghetto
Mrs. Deborah Degillio
Bill and Donna Dehn
Thomas Dennis, III
Jeffrey and Elizabeth Diercks
Chuck and Joan DiLaura
Dr. Anisa Divine
Donohue & Associates, Inc.
Jennifer Dorosz
Shannon Downey
Duperon Corporation
Steve and Suzie Earp
Eaton Vance Investment Managers
Courtney Eaton
Eidelson Family Philanthropic Fund
Enterprise Holdings
Eurofins
The Tess Evans Charitable Foundation
Catharine Faedtke
Federal Water Quality Association
FedEx Corporation
John and Chris Fikes
James Fisher
David Fletcher and Colleen English
Fox Engineering and Employees
Mr. Roy Francis
John Fraser and Sandra Siems-Fraser
Friends And Family of McCauley Society
Louis and Jan Funk

Jim Gage
Mary and Lyle Gallivan
Garver, LLC
Gasaway Maintenance, Inc.
The Sidney B. and Caleb F. Gates Jr. Fund
Duane and Lynne Georgeson
Curt and Kathy Gibson
Ms. Patricia Giffey
Mr. & Mrs. William and Patricia Gilman
Terry and Jean Gloriod
Craig Goehring
Gonzalez Company
Google Matching Gifts Program
Gradient Corporation
Jason and Kassandra Grams
Rashi Gupta
Jeffrey Haack
Mr. James and Mrs. Karen Hailey
Molly Hallock
Carissa Hansen
Richard Hanson
Mr. & Mrs. Thomas and Karen Harper
LaDonne Harris
Haughey Family Foundation
Patrick Hayes
Mr. Edward Henifin
Herbert and Katherine Kurth Religious Foundation, Inc.
Mr. Randall Hertel
Sarah Hite
Holland & Hart LLP
Barbara Hollo De Andrade
Mr. Donald Holmes
Honolulu Board of Water Supply
Mr. Joseph Horrell
HRS Water Consultants, Inc.
Amber and Patrick Hudock
Mr. David Hughes
Craig Hulburt
Robert and Sarah Hunter
Jonathan Jackel
Richard Jakelski
Janus Henderson Foundation
Jilma Marriott Memorial Trust
John Doe Communications
Karen Johnson
Brianna Juhrend
Just Give
Kansas Section AWWA
Mr. William E. Katz
Linda Keizer
Daniel and Lorraine Kelleher
James Kelly and Beverlee Bickmore
Kennedy/Jenks Consultants & Employees
Bruce and Barbara Kenyon
John Kerrigan
Brian Kirsch
Kismet Accessories
Kleinman Consultants, PLLC
John and Wanda Kloet
Christine Kramer
Bruce and Beverly Kroeker
Mr. Steven and Mrs. Kelly Kurtz
Ms. Sandra Kutzing
LaBella Associates
Aaron Lahman
Kenneth E. Lake
Terilynn Langsev

Diana M. Leach
Daniel Leshowitz
Brian Lewis and Audey Veach
Sara Lichfield
Mr. Lee E. Lindeen
Beatrice Livioco
LMK Technologies, LLC
Nancy Louis and John Diehl
Louisville & Jefferson County Metropolitan Sewer District and Employees
Ms. Kristin MacDonald
Dr. Marianne MacDonald
Allison Mackenzie and Lawrence Chrystal
Kathryn Mallon
Tonya Mankowski
Kevin Manogue
Marine Corps Community Services
Julianne Marrion
James and Nancy Marx
Riyad and Sarah Maznavi
Edward McCallum
Matthew McClain
Gregory and Carolyn McIntyre
Gunther and Jeanne Meisse
Bernadette Menghini
Metropolitan Wastewater Reclamation District of Denver and Employees
Dorothy Meyer
Mr. Henry Meyer
Robert S. Mills and Judith E. Kleen
Tamara Miranda-Juarbe
Montana Section AWWA & Montana WEA
Patrick M. Moore
The Nadel Family Charitable Fund
Robert and Madeline Nappen
National Association of Clean Water Agencies
National Association of Water Companies
Mr. and Mrs. Gary and Barbara Naumick
Hamid Nazir
New York Section AWWA
NewGen Strategies and Solutions, LLC
Peter Nichols
Robert and Kathleen Norris
Cheryl D. Norton
Dr. Oroma Nwanodi
Patrick O'Donnell
Pat O'Leary
Olivenhain Municipal Water District and Employees
Joan O'Neil Knapp and Daniel Packy
Ontario Pollution Control Equipment Association
Oregon Water Education Foundation
Jacob Oslick
Douglas and Cynthia Owen
Denny and Merrily Parker
Parkson Corporation and Employees
Parsons Environmental and Infrastructure, Inc.
Donavon and Mandy Paschall
Mr. Frank Pawlowski
Jacob and Lela Perkins
Thomas and Wyndi Perry
Dominic Peters
PG&E Corporation
Philip and Daniele Barach Foundation
Robert Pierotti
Mr. Mark Place
Ms. Michelle Poulin
John Pressley

Raftelis Financial Consultants, Inc.
Chetlur Ragavan
Mr. Ravi and Dr. Meenakshi Rajagopalan
Sampath Rajappa
David and Sarah Reece
Daniel Reisinger
Robert and Sue Renner
Andrew W. Richardson
John and Judith Riggs
Leonard and Melanie Ripley
RJN Group, Inc.
Junko and Tom Roehl
The Roosevelt Hotel
RuMe, Inc.
Keith Ryan
Mr. Philip Ryan
The Sally S. Faulkner Fund
Santa Maria Foundation, Inc.
Anne and Jeffrey Schaefer
Warren Schaff
Kristy Schloss
Carol Schmitt
Mr. Kort and Mrs. Kathryn Schnabel
Dr. Elizabeth K. Schodek
Nancy Schultz
Harris and Kathryn Seidel
Elizabeth Shaffer-McCarthy
Colleen Shanahan
Steven Shapiro
Sheehy Well Pump Co. Inc.
Frank Simpson
Patience Simpson
Jody Smith
Loren Smith
John and Sheron Snyder
South Carolina Section AWWA
South Dakota Section AWWA
Southern California Water Utilities Association, Inc.
Julia Spangler
John Sprecher
John Spyhalski
Brad Stancampiano
Stantec
Brian Stewart and Usha Pillai
David Stoddart
Ronald and Elizabeth Sugameli
Mr. Daniel Tabakh
Robert and Mindy Tanzola
Ms. Karen Taylor
Dr. Vikas Tewari
Mr. & Mrs. Troy and Christine Thielen
Kyle Thompson
Richard Thrash
TisBest Charity Gift Cards
Mr. Gordon Tribble
Chorfan Tsang and Molin Chan
Darla Turlington
Unitarian Universalist Society of Wellesley Hills
United Nations Office for Project Services
Upper Peninsula Concrete Pipe Company
Utilities, Inc.
Utility Contractors, Inc.
Sabine van der Meulen
Jennifer Van Egmond
Courtney Vanderham
Mr. Carl J. Vehorn
Vesper Lounge
Alison Vickers
Mr. Udayan and Dr. Sheela Vinod
Malte and Pam von Matthiessen
Voya Foundation and Voya Financial, Inc. Employees
Goodwin Brothers Construction
Mr. & Mrs. Russell and Michelle Wachter
Peter Wallace
Paul and Judy Ware
Water Environment Federation
Water Jam
Water Research Foundation and Employees
WaterSmart Software
David and Deborah Weber
Wells Fargo Community Support Campaign
Mr. Greg Wetterau
George Whitten
Nicole Wiley
Helen Williams
Jim Williams
L. Vincent Williams
Dr. Scott D. and Mrs. Alice Williams
Keith and Lisa Willis
Lee and Danielle Wilson
Wink Fastners, Inc.
Eric Wittleder
Edward and Willa Wolcott
Wonderful Giving
Woodard & Curran
Workday, Inc.
WSP and Employees
WWPS, LLC
Mr. Marc Zeitlin
Elizabeth Zeldin

En Memoria
Janet Adamski
Andrew Antipov
Mother Baidoo
Erika Berlinghof
Paul Carver
Zachary Collins
Orin Earl Frederick
Steven Glowa
Martha J. Hahn
Doris Kaplan
Steve Lockington
Bob Lucas
Betty Mossman
Farooq Nazir
Lance Nielsen
John Place
Barbara Richardson
Harris Seidel
Lyndon Stovall
Andra L. Tamburro
Donald J. Tata
Frank Triplett
Shacheendra Vinod
Thomas A. White
John C. Wilson

Board Members
Eleanor Allen
Donna Callejon
Nancy Card
John Coonrod
Michael Deane
Monica Ellis
Alan Farkas
Neeraj Jain
Mary Kay Kaufmann
Patrick McCann
Mohsen Mortada
David Nastro
Cindy Paulson
William Roe
Kristy Schloss
Maureen Stapleton
Malcolm Walter

Embajadores
Miembros anteriores de la Junta Directiva y sus socios que apoyan activamente y abogan por Water For People
Bob and Janet Adamski
Edmund and Eva Archuleta
Ms. Nancy Barnes
Dr. Joy Barrett and Dr. Bill Hogrewe
Bevin and Diane Beaudet
Mr. Ventura and Mrs. Betty Bengoechea
Dr. Paul and Mrs. Barbara Bowen
Erich and Dawn Broksas
Mr. & Mrs. Foster and Shirley Burba
Bill and Mary Butler
Mr. James Clark, P.E.
Ms. Penny Davey
Arun and Dhriti Deb
Chuck and Joan DiLaura
Paul and Marilyn Dreyer
Monica and Chuck Ellis
Fred and Linda Elwell
Mr. Noel Grant and Ms. Kim Fletcher
Carolyn Hardy-Olsen and Dennis Olsen
Ms. Cynthia Hartley
Julie and Chris Hellmann
Sarah Hite
Jack and Donna Hoffbuhr
Rod and Sharon Holme
John and Cindy Huber
Robert and Sarah Hunter
Daniel and Lorraine Kelleher
Ms. Lucinda Kindred
Richard and Barbara Kuchenrither
Guy and Charmaine Le Patourel
Daniel and Kathryn Lee
Dale Lucy
Dr. Charles Masur, M.D.
Kathryn and Mike McCain
Pat and Linda McCann
Dr. E. Anne Merryfield
Raymond and Marianne Miller
Dennis Mitchell and Lotte Flint-Petersen
Mr. David Modeer
Darwin and Beth Nelson
Mr. Tony Petrucci, P. Eng.
Ms. Surina Piyadasa and Mr. Mark Ehrman
Indra Prashad
Mark and Cindy Premo
Marlay and Regina Price
Robert and Rosemarie Reinert
Andrew W. Richardson
Dick and Connie Riegler
J. Carlo Rietveld
Mr. John and Mrs. Linda Roberts
R. Lee Roberts and Carol Thaler Roberts
Mr. & Mrs. Donald and Constance Roesch
Terry and Linda Rolan
Ms. Patricia Simon
Mrs. Rose Marie Smith
Elisa Speranza and Jonathan Kardon
Marcia and Sidney St. Martin
Mr. James W. Stephenson
John and Rita Sudman
Mr. & Mrs. Bjorn and Sharon von Euler
Paul and Judy Ware
Floyd and Diana Wicks
Jim Williams
Mr. Bob and Mrs. Chris Willis
Mrs. Ellen Wolf and Mr. Richard Harris

Guardianes de Agua Segura
Personas extraordinarias que han incluido Water For People como beneficiario de sus planes patrimoniales
Helene Baribeau
Alden Beard
Matt and Marlo Berg
Beverly A. Bishop
Robert P. Blauvelt
Ann and Bill Brackett
Ned and Lindsey Breslin
Bernie and Rosalie Bullert
Bill and Mary Butler
Ronald Chapiesky
Larry and Sharon Clark
Tracy A. Clinton
Richard J. Conroy and Genevieve G. Conroy
Robert Cummings
Susan Davis
Sanford and Linda Dee
Leendert T. DeJong
Chuck and Joan DiLaura
Marion Erwin
Joseph Goodwill
John David Griffith
Steve and Karen Guttenplan
Carolyn Hardy-Olsen and Dennis Olsen
Nancy Hawes
Jenifer S. Heath
Tamara Hess
Sarah Hite
Lyle Hoag
Robert Kemp
Pat and Linda McCann
Betty Miller
John T. Morris
Alice Milnor Norton
Ken Ransford
Barbara Reskin
Connie and Dick Riegler
Eric P. Rothstein
Richard and Mary Anne Sawey
Valerie Shinn
Patricia Spence and Steven Spence
Elisa M. Speranza
Patricia J. Williamson
Jim Williams
Anonymous (3)

Voluntarios del Cuerpo Mundial de Agua
Robert Page
Mr. Jeff Friesen
Dominic Peters

water for people

COBERTURA TOTAL • PARA SIEMPRE